The book was found

The Kojiki



The Kojiki by Anonymous Translated by B.H. Chamberlain

FIRST RATE PUBLISHERS



Synopsis

The Kojiki is an English translation of a Shinto document.

Book Information

Paperback: 50 pages Publisher: CreateSpace Independent Publishing Platform (December 4, 2015) Language: English ISBN-10: 1519542194 ISBN-13: 978-1519542199 Product Dimensions: 6 x 0.1 x 9 inches Shipping Weight: 5.6 ounces (View shipping rates and policies) Average Customer Review: 2.3 out of 5 stars Â See all reviews (3 customer reviews) Best Sellers Rank: #2,075,471 in Books (See Top 100 in Books) #112 in Books > Religion & Spirituality > Other Eastern Religions & Sacred Texts > Shintoism

Customer Reviews

I don't think I've ever seen a more horrible translation of something in my entire life. Not only does the translator arbitrarily replace text with pages of Latin, he flippantly translates the Japanese expressions into Western culture. I mean, come on, the "world of darkness" translates into Hades?!?!?! Plus, he translates all the deity names literally, never giving the Japanese original except in the endnotes, which is a pain to anyone familiar with Japanese culture. Yet he doesn't translate the place names nor gives an explanation of their meaning in the end notes?!?! I wanted to know what one of the islands' names meant, went to the endnote--no explanation. This is a total waste of your money. Try to wait until gets a decent translation of the Kojiki, or ask your nearest Japanese Professor where you might find one.

Very informative book

I love Mythology but this book was not for me. For those who may not know, this may be considered Japan's oldest book!The book is not bad, but not to my type of work.

Download to continue reading ...

The Kojiki The Kojiki: Japanese Records of Ancient Matters (Forgotten Books)

<u>Dmca</u>